Генеральная Ассамблея

27 July 2020
Russian

Семьдесят пятая сессия

Пункты 18 d), e) и f) предварительной повестки дня*

Устойчивое развитие: охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Конвенция о биологическом разнообразии

Осуществление конвенций Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее доклады, представленные секретариатами Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и Конвенции о биологическом разнообразии.

* [A/75/150](#).

I. Доклад Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата о работе Конференции сторон Конвенции

A. Введение

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/219](#) об охране глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества предложила секретариату Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата представить через Генерального секретаря Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад о работе Конференции сторон Конвенции. Настоящий доклад подготовлен во исполнение этого предложения.

B. Итоги двадцать пятой сессии Конференции сторон Конвенции, пятнадцатой сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола, и второй сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Парижского соглашения

1. Резюме

2. В период со 2 по 13 декабря 2019 года в Мадриде под председательством правительства Чили прошла Конференция Организации Объединенных Наций по изменению климата, состоявшая из следующих сессий:

- a) двадцать пятая сессия Конференции сторон Конвенции;
- b) пятнадцатая сессия Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола;
- c) вторая сессия Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Парижского соглашения;
- d) пятьдесят первая сессия Вспомогательного органа по осуществлению;
- e) пятьдесят первая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам.

3. В Конференции приняли участие 11 414 правительственных делегатов из 196 сторон Конвенции, а также представители 1 государства-наблюдателя; 8775 наблюдателей, включая представителей 28 подразделений Секретариата Организации Объединенных Наций, 23 специализированных учреждений и смежных организаций, 76 межправительственных организаций и 1049 неправительственных организаций, а также 844 представителя средств массовой информации.

4. Все органы смогли добиться значительных результатов в своей работе, а самое главное — принять решение «Чилийско-Мадридское время для действий», завершить обзор Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействия изменения климата и принять несколько рабочих планов, включая расширенную пятилетнюю Лимскую программу работы по гендерным вопросам и ее план действий по гендерным вопросам, шестилетний план работы по мерам реагирования и первоначальный план работы Платформы для местных общин и коренных народов. Стороны также продвинулись в

рассмотрении других важных вопросов, включая финансы, транспарентность деятельности, связанной с климатом, леса и сельское хозяйство, технологии, создание потенциала, океаны и гендерная проблематика. В целом Конференция сторон Конвенции приняла 18 решений, Конференция сторон, действующая в качестве совещания сторон Киотского протокола, приняла 7 решений, а Конференция сторон, действующая в качестве совещания сторон Парижского соглашения, приняла 9 решений.

5. После согласования руководящих принципов осуществления Парижского соглашения в Катовице, Польша, в 2018 году ключевой задачей конференции было завершение рассмотрения сохраняющихся вопросов, касающихся программы работы Парижского соглашения. Хотя стороны не смогли завершить рассмотрение сохраняющихся вопросов, наиболее важным из которых была статья 6 Парижского соглашения, в ходе состоявшихся на Конференции переговоров был достигнут прогресс. К другим сохраняющимся вопросам относятся общие сроки определяемых на национальном уровне вкладов, элементы основы транспарентности и первоначальные институциональные механизмы для укрепления потенциала.

6. Важным вопросом, которому председатели Конференции уделили приоритетное внимание, было повышение уровня амбициозности посредством усиления деятельности, связанной с климатом. До и в ходе конференции большая группа стран, регионов, городов, бизнесов и инвесторов заявили о своем намерении достичь нулевого уровня чистых выбросов диоксида углерода не позднее 2050 года в рамках возглавляемого Чили Альянса климатических амбиций. Сто четырнадцать стран, также объединившись в рамках Альянса климатических амбиций, заявили о своем намерении представить в 2020 году расширенные планы действий по борьбе с изменением климата.

2. Этап заседаний высокого уровня и мероприятия председателей на Конференции сторон

7. Этап заседаний высокого уровня двадцать пятой сессии Конференции сторон, пятнадцатой сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола, и второй сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Парижского соглашения, состоялся 10 и 11 декабря 2019 года. На церемонии открытия с заявлениями выступили приглашенный видный деятель Алехандро Санз; генеральный секретарь Всемирной метеорологической организации Петтери Таалас; министр по экологическому переходу Испании Тереса Рибера; Исполнительный секретарь Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Патрисия Эспиноса; Председатель Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии Тиджани Мухаммад Банде; и Председатель двадцать пятой сессии Конференции сторон Каролина Шмидт.

8. В ходе этапа заседаний высокого уровня было сделано 163 национальных заявления, в том числе одним президентом, тремя премьер-министрами, двумя заместителями премьер-министра и двумя министрами иностранных дел.

9. С заявлениями также выступили представители 18 межправительственных организаций, 9 неправительственных организаций и 1 религиозной группы.

10. В ходе Конференции председатели провели несколько министерских мероприятий высокого уровня для того, чтобы способствовать постановке более масштабных задач и повысить осведомленность по основным вопросам, включая финансы, транспорт, энергетику, науку, сельское и лесное хозяйство.

Результатом успешного проведения мероприятий стали несколько инициатив, партнерств и заявлений.

3. Итоги двадцать пятой сессии Конференции сторон

11. На двадцать пятой сессии Конференции сторон были приняты следующие решения:

- a) 1/CP.25: Чилийско-Мадридское время для действий;
- b) 2/CP.25: Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и его обзор в 2019 году;
- c) 3/CP.25: Расширенная Римская программа работы по гендерным вопросам и ее план действий по гендерным вопросам;
- d) 4/CP.25: План работы форума по воздействию осуществления мер реагирования и Катовицкого комитета экспертов по воздействию осуществления мер реагирования;
- e) 5/CP.25: Сфера охвата второго периодического обзора долгосрочной глобальной цели согласно Конвенции и общего прогресса в ее достижении;
- f) 6/CP.25: Пересмотр руководящих принципов РКИКООН для подготовки национальных сообщений сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
- g) 7/CP.25: Национальные планы в области адаптации;
- h) 8/CP.25: Ежегодный технический доклад о прогрессе в работе Парижского комитета по укреплению потенциала за 2019 год;
- i) 9/CP.25: Обзор Парижского комитета по укреплению потенциала;
- j) 10/CP.25: Четвертый всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Конвенции;
- k) 11/CP.25: Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам;
- l) 12/CP.25: Доклад Зеленого климатического фонда для Конференции сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда;
- m) 13/CP.25: Доклад Глобального экологического фонда для Конференции сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда;
- n) 14/CP.25: Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям;
- o) 15/CP.25: Круг ведения для обзора Дохинской программы работы по статье 6 Конвенции;
- p) 16/CP.25: Сроки и место проведения будущих сессий;
- q) 17/CP.25: Бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов;
- r) 18/CP.25: Административные, финансовые и институциональные вопросы.

4. Итоги пятнадцатой сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола

12. На пятнадцатой сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола, были приняты следующие решения:

- a) 1/СМР.15: Чилийско-Мадридское время для действий;
- b) 2/СМР.15: Руководящие указания в отношении механизма чистого развития;
- c) 3/СМР.15: Доклад Совета Адаптационного фонда;
- d) 4/СМР.15: План работы форума по воздействию осуществления мер реагирования и Катовицкого комитета экспертов по воздействию осуществления мер реагирования;
- e) 5/СМР.15: Бюджет международного регистрационного журнала операций и методология взимания сборов за его использование на двухгодичный период 2020–2021 годов;
- f) 6/СМР.15: Бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов;
- g) 7/СМР.15: Административные, финансовые и институциональные вопросы.

5. Итоги второй сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Парижского соглашения

13. На второй сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Парижского соглашения, были приняты следующие решения:

- a) 1/СМА.2: Чилийско-Мадридское время для действий;
- b) 2/СМА.2: Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата и его обзор в 2019 году;
- c) 3/СМА.2: Первоначальные институциональные механизмы для укрепления потенциала согласно Парижскому соглашению;
- d) 4/СМА.2: План работы форума по воздействию осуществления мер реагирования и его Катовицкого комитета экспертов по воздействию осуществления мер реагирования;
- e) 5/СМА.2: Вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам;
- f) 6/СМА.2: Руководящие указания для Зеленого климатического фонда;
- g) 7/СМА.2: Руководящие указания для Глобального экологического фонда;
- h) 8/СМА.2: Активизация разработки и передачи климатических технологий в поддержку осуществления Парижского соглашения;
- i) 9/СМА.2: Вопросы, связанные со статьей 6 Парижского соглашения.

6. Выводы и рекомендации

14. Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает:

- a) принять к сведению доклад Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, препровожденный Генеральным секретарем;
- b) отметить итоги двадцать пятой сессии Конференции сторон, пятнадцатой сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола, и второй сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Парижского соглашения, которые прошли в Мадриде

в период со 2 по 13 декабря 2019 года под председательством министра окружающей среды Чили Каролины Шмидт;

с) настоятельно призвать стороны Конвенции, которые еще не ратифицировали Парижское соглашение, ускорить свои внутренние процедуры и как можно скорее сдать на хранение свои документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении для обеспечения его универсальности;

d) настоятельно призвать стороны Киотского протокола, которые еще не ратифицировали Дохинскую поправку, ускорить свои внутренние процедуры и как можно скорее сдать на хранение свои документы о принятии Дохинской поправки для обеспечения ее скорейшего вступления в силу;

e) настоятельно призвать стороны поставить более амбициозные задачи и пересмотреть свои определяемые на национальном уровне вклады;

f) предложить Исполнительному секретарю продолжать представлять ей доклады о работе Конференции сторон Конвенции, Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола, и Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Парижского соглашения.

II. Доклад Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

A. Введение

15. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [74/220](#) об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. В настоящем докладе представлена обновленная информация для Ассамблеи об основных видах деятельности, предпринятой в этой связи.

B. Осуществление резолюции [74/220](#) Генеральной Ассамблеи

1. Итоги четырнадцатой сессии Конференции сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и ее вспомогательных органов

16. Четырнадцатая сессия Конференции сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, восемнадцатая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и четырнадцатая сессия Комитета по науке и технике были проведены в Нью-Дели со 2 по 13 сентября 2019 года. Конференцию сторон, в которой приняли участие 6000 делегатов, открыл премьер-министр Индии Нарендра Моди и с заявлениями выступили премьер-министр Сент-Винсента и Гренадин, а также заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Участники Конференции избрали ее председателем министра по вопросам окружающей

среды, лесов и изменения климата Индии Шри Пракаша Джавадекара. В Конференции также приняли участие руководители таких учреждений Организации Объединенных Наций, как Программа развития Организации Объединенных Наций и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и руководители других многосторонних организаций, включая главного административного сотрудника Глобального экологического фонда и Исполнительного директора Зеленого климатического фонда.

17. Конференция сторон провела этап заседаний высокого уровня 9 и 10 сентября 2019 года, который включал три параллельных круглых стола на уровне министров/высокого уровня, три заседания, посвященные интерактивному диалогу, и одно пленарное заседание, и завершилась принятием Делийской декларации: инвестиции в земельные ресурсы и открытие возможностей. Конференция также провела два заседания, посвященные открытому диалогу по темам «Всеобъемлющий диалог по вопросам землевладения в контексте достижения нейтрального баланса деградации земель» и «Сотрудничество между поколениями в целях восстановления земель, включая гарантии землевладения, «зеленые» рабочие места и миграцию», которые завершились принятием декларации организаций гражданского общества. В рамках Конференции 6 и 7 сентября 2019 года состоялся Форум молодежи. Конференция также приветствовала вклад Бизнес-форума по устойчивому управлению земельными ресурсами.

18. Конференция сторон также призвала партнеров содействовать осуществлению Конвенции путем продолжения разработки программы установления целевых показателей нейтрального баланса деградации земель, оказания сторонам поддержки в проведении периодического обзора и оценке прогресса и продолжения поощрения взаимодействия и обмена знаниями.

19. Конференция также призвала к расширению использования нетрадиционных источников финансирования, таких как частное и смешанное финансирование, для выявления путей оказания странам поддержки в деле борьбы с опустыниванием, деградацией земель и засухой. Конференция призвала стороны содействовать усилению координации между национальными координационными центрами Конвенции и национальными назначенными органами Зеленого климатического фонда в целях согласования подходов к решению вопросов земельных ресурсов в контексте изменения климата и максимального использования различных финансовых инструментов.

20. Напомнив, что в Рамочной стратегии Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на 2018–2030 годы признается, что засуха является проблемой глобального масштаба, Конференция создала межправительственную рабочую группу по вопросу об эффективности политики и мер осуществления в контексте усилий по решению проблемы засухи в соответствии с Конвенцией и просила ее представить свои выводы и рекомендации на пятнадцатой сессии Конференции сторон.

21. Признавая, что ответственное управление земельными ресурсами является важнейшим компонентом устойчивого землепользования, и приветствуя работу Механизма научно-политического взаимодействия по этому вопросу, Конференция просила секретариат Конвенции в консультации с Бюро Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции изучить варианты включения существующих согласованных на глобальном уровне показателей целей в области устойчивого развития, касающихся управления земельными ресурсами, в процесс отчетности по Конвенции.

2. Празднование на международном уровне Всемирного дня борьбы с опустыниванием и засухой

22. Всемирный день борьбы с опустыниванием и засухой отмечается ежегодно 17 июня с целью повышения информированности общественности о международных усилиях по борьбе с опустыниванием. Тема 2020 года — «Продовольствие. Кормовые продукты. Клетчатка» — ориентирована на изменение отношения общественности к основным причинам опустынивания и деградации земель. В частности, в контексте коронавирусной инфекции (COVID-19) этот День привлёк внимание всего мира к вопросу зависимости человечества от земельных ресурсов для обеспечения благосостояния и охраны здоровья.

23. Глобальное мероприятие проводилось Республикой Корея и было полностью организовано в режиме онлайн из-за пандемии COVID-19. Двенадцатичасовая программа включала разные мероприятия, в том числе групповую дискуссию на уровне министров на тему «Время для нового общественного договора о природе наступило?». В программе приняли участие все послы шести конвенций о земельных ресурсах, решающие разные задачи. Программа празднования транслировалась в прямом эфире на Facebook, YouTube, Twitter и на веб-сайте Конвенции. Посредством социальных сетей были охвачены более 67 миллионов человек в более чем 50 странах. В праздничном мероприятии приняли активное участие 1 миллион человек. Видеообращения были получены от Председателя семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, министров и руководителей подразделений Организации Объединенных Наций.

24. Генеральный секретарь обратился со следующим призывом: «Необходимо заключить новый договор о природе. Посредством международных усилий и на основе солидарности мы можем принимать более ответственные решения о восстановлении земель и природоохранной деятельности в целях борьбы с изменением климата и на благо будущих поколений». Этот новый договор о природе основан на признании того, что долгосрочная устойчивость и благополучие человечества зависят от состояния и сохранности природы. Его целью должно быть укрепление общих ценностей и уроков, извлеченных из пандемии COVID-19, для усиления восстановления и формирования культуры эффективного взаимодействия с природой и чувства ответственности перед будущими поколениями.

3. Политика и изменения в оперативной обстановке в последнее время

25. **Право пользования землей и гендерная проблематика.** В решении 26/СОР.14 Конференция сторон признала, что ответственное регулирование вопросов владения земельными ресурсами способствует обеспечению устойчивого землепользования и многочисленных преимуществ достижения нейтрального баланса деградации земель в соответствии с задачей 15.3 целей в области устойчивого развития. Национальные и местные органы власти играют важную роль в обеспечении ответственного регулирования вопросов владения земельными ресурсами и прав на них, используя целевые инструменты и соответствующие контексту подходы, которые могут включать создание правоприменительных инструментов и институтов, которые могут предусматривать основанные на широком участии механизмы урегулирования конфликтов и споров.

26. Реформа и повышение эффективности управления земельными ресурсами, документация и связанные с ними институциональные механизмы служат важной и прочной основой для расширения масштабов деятельности по устойчивому землепользованию и восстановлению земель в целях создания рабочих мест и расширения возможностей для получения средств к существованию. В

вышеупомянутом решении Конференция сторон предложила сторонам принять национальное законодательство и процедуры управления земельными ресурсами в целях содействия устойчивому землепользованию и восстановлению земель и призвала стороны признать законные права землепользования, включая обычные права, в соответствии с о национальной законодательной основой.

27. Помимо права на владение переориентирование поддержки со стороны правительств и партнеров по развитию на укрепление институционального, технического и финансового потенциала фермеров было признано ключевым фактором повышения устойчивости фермерских хозяйств, организаций и предприятий. Все чаще находит подтверждение предположение о том, что производительность в сельском хозяйстве повышается, когда землепользователи убеждаются в расширении их прав собственности. Необходимо предоставлять фермерским хозяйствам и предпринимателям в области сельского хозяйства возможности в качестве активных агентов восстановления своих земель и устойчивого землепользования. Независимо от того, предлагается ли это через формальную государственную систему землевладения или обычную систему, фермеры должны быть уверены в своих правах доступа, использования и получения выгод от своей земли.

28. Для того чтобы женщины-фермеры, на которых приходится от 60 до 80 процентов производства продовольствия в развивающихся странах, могли более эффективно использовать землю и тем самым вносить больший вклад в обеспечение продовольственной безопасности и устойчивости продовольственных систем, им необходимы доступ к земле, управленческий контроль над земельными ресурсами и экономические стимулы, которые обеспечивают гарантии владения. В решении 26/СОР.14 сторонам было предложено юридически признать равные права женщин в отношении использования земли и владения ею и расширение равного доступа женщин к земле и гарантий землевладения, содействовать осуществлению учитывающих гендерные аспекты мер по борьбе с опустыниванием, деградацией земель и засухой и обеспечивать нейтральный баланс деградации земель с учетом национального контекста.

29. **Инициатива по борьбе с засухой.** Секретариат Конвенции активизирует свою деятельность по оказанию странам поддержки в обеспечении готовности к засухе с уделением особого внимания управленческому подходу, в котором приоритетом является не «восстановление», а «предотвращение». Признавая возрастающую необходимость оказания помощи сторонам, общинам, сельскому хозяйству, бизнесам и отдельным лицам, которым угрожает засуха, секретариат работает с более чем 70 странами, координируя их деятельность в процессе разработки и совершенствования инициативных национальных планов борьбы с засухой.

30. Кроме того, в целях создания возможностей для практической деятельности секретариат Конвенции вместе с партнерами также разработали набор средств по борьбе с засухой, включая ряд эффективных технических и стратегических вариантов для анализа уязвимости и рисков засухи и представления рекомендаций и содействия приоритизации практически осуществимых мер по смягчению последствий засухи. Набор средств также предназначен для предоставления заинтересованным сторонам, занимающимся проблемой засухи, беспрепятственного доступа к инструментам, тематическим исследованиям и другим ресурсам в целях содействия разработке и осуществлению национальных планов борьбы с засухой, касающихся: а) систем мониторинга засух и раннего предупреждения о них; б) оценок уязвимости и последствий засухи; и с) мер по ослаблению риска засухи.

31. На своей четырнадцатой сессии Конференция сторон призвала к принятию ответных мер и восстановлению после засухи путем принятия эффективных мер в области политики и осуществления. Этот вопрос также рассматривается межправительственной рабочей группой, которая завершит свою работу к середине 2021 года и представит свои рекомендации Конференции сторон на ее пятнадцатой сессии. На страновом уровне в ближайшее время будут доработаны национальные планы борьбы с засухой, поддержка которым оказывается посредством Инициативы по противодействию засухе, а в Центральной Азии и Южной Африке будут осуществляться экспериментальные проекты, касающиеся засухи, а также песчаных и пыльных бурь. Внедрение всеми сторонами Конвенции эффективного подхода к противодействию засухе позволит обезопасить жизнь и средства к существованию наиболее уязвимых групп населения, в наибольшей степени подверженных риску.

32. Секретариат и Глобальный механизм Конвенции вместе с партнерами на местах оказывают странам-участникам поддержку в осуществлении их национальных программ по борьбе с опустыниванием и выполнению целевых показателей достижения нейтрального баланса деградации земель посредством разработки экономически обоснованных проектов и программ преобразований с учетом гендерных аспектов. Экономика замкнутого цикла и восстановления также предоставляет участникам Конвенции возможность защищать землю и в то же время создавать достойные «зеленые» рабочие места в больших масштабах. Деградация земель угрожает продовольственной безопасности, ухудшает экономические перспективы в сельских районах и превращает молодых людей в экономических мигрантов.

33. На четырнадцатой сессии Конференции сторон Индия обязалась к 2030 году восстановить 26 миллионов гектаров деградированных земель, что превышает ранее поставленную ею цель в 21 миллион гектаров. Премьер-министр Индии также призвал руководство Конвенции подготовить глобальную программу действий в области водных ресурсов, которая станет «центральным элементом стратегии достижения нейтрального баланса деградации земель».

34. Готовые к оперативному осуществлению проекты, как правило, являются трудозатратными и могут создать большое число рабочих мест, которые не требуют высокого профессионального уровня или углубленной подготовки. Помимо обеспечения жизненно важной энергетической и естественной инфраструктуры многие из этих рабочих мест приносят моментальные и ощутимые выгоды для местных общин, биоразнообразия и экономики в целом. Например, на каждый потраченный доллар можно ожидать не менее 9 долларов экономической выгоды; крупномасштабная деятельность по восстановлению экосистем может создать до 40 рабочих мест на каждый вложенный 1 млн долл. США. В результате рост занятости в охраняемых районах, устойчивое землепользование, восстановление экосистем и другие решения, принимаемые с учетом природоохранной деятельности, становятся скорее факторами ускорения, а не замедления процесса экономического оздоровления.

35. **Инициатива «Великая зеленая стена» и Инициатива по обеспечению устойчивости, стабильности и безопасности.** Разрабатываются конкретный пакет мер реагирования для Сахеля, проект «Повышение потенциала земель», Инициатива «Великая зеленая стена» и другие соответствующие мероприятия секретариата, а в рамках Инициативы по обеспечению устойчивости, стабильности и безопасности предусмотрено содействие ослаблению социальных последствий COVID-19 в сельских районах, таких как вынужденная миграция и конфликты из-за природных ресурсов. В рамках четырнадцатой сессии Конференции сторон инициатива «Великая зеленая стена» получила мощную

политическую поддержку, поскольку она обсуждалась на министерском круглом столе, организованном заместителем Генерального секретаря.

36. **Инициатива мирного лесопользования.** Секретариат Конвенции и Коре́йская лесная служба подписали уникальную глобальную инициативу в поддержку мира посредством восстановления земель. Конфликты из-за природных ресурсов относятся к основным вызовам миру и безопасности в двадцать первом столетии. При правильном подходе сотрудничество в области управления природными ресурсами может предоставить странам, восстанавливающимся после насильственного конфликта, возможность обеспечить стабильность и доверие при одновременном восстановлении источников средств к существованию и экономики. Для удовлетворения этой потребности Инициатива мирного лесопользования будет способствовать сотрудничеству между странами в деле восстановления деградированных земель и лесов в нестабильных и постконфликтных районах, а также укреплению мира и доверия.

37. Секретариат Конвенции подчеркивает важность комплексного планирования землепользования, которое позволяет найти компромисс, способствует благоприятной динамике между городскими и сельскими районами и поощряет местное и замкнутое производство и потребление, когда это возможно. Активно поддерживая Десятилетие Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем и придавая ему дополнительный импульс, основное издание секретариата Конвенции *Global Land Outlook* поощряет деятельность по восстановлению земель и проекты и программы преобразований, которые одновременно способствуют созданию источников средств к существованию, обращению вспять процесса утраты биоразнообразия и активизации процессов связывания углерода. Эти решения на основе природоохранной деятельности могут обеспечить примерно одну треть решений, необходимых для достижения целей Парижского соглашения по смягчению последствий изменения климата.

4. Вклад восстановления земель и устойчивого управления земельными ресурсами в достижение прогресса в контексте пандемии COVID-19

38. Столкнувшись со все более неопределенным будущим, мировое сообщество должно предпринять шаги для сокращения риска будущих пандемий и способствовать инклюзивному и экологически сбалансированному восстановлению после кризиса COVID-19. Защита и восстановление естественных экосистем имеет решающее значение для предотвращения хорошо известных рисков возникновения новых инфекционных заболеваний. Более того, земля является ключом к достижению более ощутимого прогресса. Для многих общин в развивающихся странах земля является единственным источником средств к существованию и единственной гарантией во время кризисов и потрясений. Защита и восстановление состояния и продуктивности земельных ресурсов будет иметь центральное значение для восстановления и долгосрочной стабильности этих общин, предоставляя гражданам рабочие места, продовольственную безопасность и повышенную устойчивость к будущим потрясениям.

39. Секретариат Конвенции уделяет первоочередное внимание благополучию и здоровью людей посредством борьбы с опустыниванием и деградацией земель и смягчения последствий засухи. Стратегические рамки Конвенции на период 2018–2030 годов подтверждают это обязательство и определяют цели, в соответствии с которыми особое внимание уделяется повышению устойчивости экосистем и общин и условиям жизни затронутого населения.

40. В целях содействия преодолению кризиса COVID-19 и выявления и подготовки элементов для дальнейшего рассмотрения сторонами Конвенции основой мер реагирования секретариата Конвенции является следующая рамочная

программа действий по трем направлениям, а именно: а) рассмотрение аспектов глобального кризиса, касающихся здоровья; б) обеспечение сохранения источников средств к существованию; и с) восстановление по принципу «лучше, чем было», более организованно и эффективнее. Деятельность по всем трем направлениям будет необходимо осуществлять одновременно, поскольку они касаются этапов кризиса, касающихся предотвращения, обеспечения готовности, реагирования и восстановления.

41. **Восстановление экосистемы и снижение риска.** Благодаря защите и восстановлению природы будут снижены будущие риски для человечества, такие как зоонозы, засуха и изменение климата. В то же время будет оказываться содействие экономическому восстановлению, которое обеспечивается новыми рабочими местами, источниками средств к существованию и производственно-сбытовыми цепочками, созданными в рамках инфраструктуры возобновляемых источников энергии и низкоуглеродных технологий, устойчивыми и невосприимчивыми к внешним воздействиям продовольственными системами и сохранением, устойчивым использованием и восстановлением биоразнообразия и экосистем, которые являются важными элементами устойчивой, зеленой и безотходной экономики.

5. Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом и другими партнерами

42. Секретариат Конвенции продолжает и расширяет свое сотрудничество с Глобальным экологическим фондом. Кроме того, проводятся консультации между Исполнительным секретарем Конвенции и руководителями Фонда для обсуждения сотрудничества в различных областях, включая процесс подготовки к следующему пополнению ресурсов Фонда, и масштабов операций Фонда по поддержке инициативы «Великая зеленая стена». Секретариат также сотрудничает с Зеленым климатическим фондом в разработке комплексной программы для Сахеля. Такое сотрудничество можно поддерживать и в других регионах.

C. Замечания и рекомендации

43. В своей резолюции [74/220](#) Генеральная Ассамблея признала, что в более широком контексте природоохранной деятельности меры, направленные на обеспечение нейтрального баланса деградации земель, могут способствовать снижению содержания углерода в атмосфере и повышению устойчивости людей и экосистем к потрясениям, вызванным опустыниванием, деградацией земель и засухой, а также неблагоприятными последствиями изменения климата. Учитывая уязвимость и неравенство в мире, столь болезненно проявившиеся в результате пандемии, необходимы восстановление по принципу «лучше, чем было» и отказ от привычного мышления для того, чтобы продвигаться вперед и предпринять активные шаги по согласованию восстановления с устойчивым развитием.

44. Восстановление земель и достижение нейтрального баланса деградации земель, которое является комплексным подходом к ускорению достижения целей в области устойчивого развития, также можно рассматривать как содействие восстановлению по принципу «лучше, чем было» после пандемии COVID-19. Для достижения этой цели необходимо изменить способ использования земли и других природных ресурсов. Это потребует установления прочных партнерских отношений между заинтересованными сторонами на основе новых отношений с природой. Важное значение имеет тесная увязка между тремя Рио-де-Жанейрскими конвенциями и соответствующими организациями по окружающей среде и развитию.

45. В данном контексте Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает продолжать привлекать внимание мировой общественности к зависимости человечества от земли для охраны здоровья и обеспечения благополучия и поощрять изменение парадигмы с точки зрения подходов к природопользованию, главным образом в земельном секторе, поскольку деградация земель является серьезным фактором утраты среды обитания, что само по себе повышает риск новых пандемий. Она, возможно, также пожелает продолжить рассмотрение вопросов повестки дня, касающихся землепользования, для решения нескольких глобальных стратегических задач, начиная от борьбы с нищетой до продовольственной безопасности, расширения прав и возможностей сельских женщин и поиска вариантов на основе заботы о природе в целях решения проблемы изменения климата и утраты биоразнообразия.

III. Доклад Исполнительного секретаря Конвенции о биологическом разнообразии

A. Введение

46. В своей резолюции [74/221](#) об осуществлении Конвенции о биологическом разнообразии и ее вкладе в устойчивое развитие Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад об осуществлении этой резолюции, в том числе о ходе осуществления Конвенции и Айтинских задач в области биоразнообразия и о трудностях, возникших в процессе их осуществления. Настоящий доклад представляется во исполнение этого предложения.

B. Подготовка к пятнадцатому совещанию Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии и совещаний Конференции сторон, которые будут проведены в качестве совещаний сторон протоколов к Конвенции: совещания вспомогательных органов

47. В настоящее время секретариат Конвенции ведет подготовку пятнадцатого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, десятого совещания Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Картахенского протокола о биоразнообразии, и четвертого совещания Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения. С этой целью был проведен ряд совещаний вспомогательных органов Конференции сторон, а другие были отложены из-за пандемии COVID-19.

Двадцать третье совещание Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям

48. Участие в двадцать третьем совещании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, которое проходило с 25 по 29 ноября 2019 года в Монреале, Канада, приняли по меньшей мере 673 делегата, представляющие 118 стран. Основные рекомендации, вынесенные по итогам совещания, касались элементов научно-технической фактологической базы для глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года и необходимости принятия мер по устранению прямых и косвенных факторов утраты биоразнообразия и комплексного решения

проблемы изменения климата и деградации земель путем расширения существующих мер и инициирования мер в целях достижения радикальных преобразований. Вспомогательный орган также вынес рекомендации о необходимости изменений в области финансов и экономики в поддержку подхода к устойчивости в целях реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года «Жизнь в гармонии с природой». Необходимость экосистемных подходов к адаптации к изменению климата и смягчению его последствий и снижению риска бедствий для достижения многочисленных согласованных на глобальном уровне целей, включая Парижское соглашение и Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, была предметом другого набора рекомендаций. Другие результаты включали призыв к расширению межучрежденческого сотрудничества в области биологического и культурного разнообразия, устойчивого использования принципов биоразнообразия в управлении ресурсами дикой фауны и сотрудничества в борьбе с незаконным и неустойчивым использованием ресурсов дикой природы и торговлей ими. Были также выявлены новые экологически или биологически значимые морские районы в Северо-Восточной Атлантике. Рассмотрение вопроса о том, будет ли синтетическая биология считаться новой проблемой, было отложено до двадцать четвертого совещания, включая представление Конференции сторон на ее пятнадцатом совещании рекомендации о том, что до подведения итогов двадцать четвертого совещания Вспомогательного органа в предстоящий двухлетний период никакие новые и возникающие вопросы в повестку дня этого органа добавляться не будут.

Двадцать четвертое совещание Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям

49. Двадцать четвертое совещание Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям предварительно было перенесено на 2–7 ноября 2020 года. Ожидается, что на совещании будет рассмотрен ряд вопросов, включая глобальную рамочную программу по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года, синтетическую биологию и биоразнообразие морских и прибрежных районов. Будет также рассмотрена взаимосвязь между такими вопросами, как биоразнообразие, сельское хозяйство и здоровье.

Третье совещание Вспомогательного органа по осуществлению

50. Третье совещание Вспомогательного органа по осуществлению было предварительно перенесено на 9–14 ноября 2020 года. Ожидается, что на нем будет рассмотрен прогресс, достигнутый в осуществлении всех аспектов Конвенции, протоколов к ней и Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы. На нем будут также рассмотрены вопросы, касающиеся глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года. Ожидается, что совещание вынесет рекомендации для рассмотрения и принятия решения на пятнадцатом совещании Конференции сторон, десятом совещании Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Картаженского протокола о биоразнообразии, и четвертом совещании Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Нагойского протокола.

Одиннадцатое совещание Специальной межсессионной рабочей группы открытого состава по осуществлению статьи 8 j) и соответствующих положений

51. Одиннадцатое совещание Специальной межсессионной рабочей группы открытого состава по осуществлению статьи 8 j) и соответствующих положений состоялось 20–22 ноября 2019 года. Рабочая группа вынесла на рассмотрение Вспомогательного органа по осуществлению ряд рекомендаций о новой

программе работы, включая вклад Рабочей группы в глобальную рамочную программу по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года.

C. Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии

52. После представления предыдущего доклада (A/74/207) еще три страны сдали на хранение документы о ратификации, присоединении, одобрении или принятии Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии. В результате по состоянию на 28 июня 2020 года общее число стран, ратифицировавших Нагойский протокол, увеличилось до 125. После вступления Протокола в силу в октябре 2014 года усилия были сосредоточены на продолжении работы по осуществлению Протокола.

53. В целях подготовки к четвертому совещанию Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Нагойского протокола, были проведены несколько совещаний, включая третье совещание Комитета по соблюдению и совещания Специальной группы технических экспертов по цифровой информации о генетической последовательности в отношении генетических ресурсов. Кроме того, были организованы совещания Неофициального консультативного комитета по Механизму посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод и Неофициального консультативного комитета по наращиванию потенциала, необходимого для осуществления Нагойского протокола. Помимо результатов этих совещаний все рекомендации третьего совещания Вспомогательного органа по осуществлению относительно специальных международных инструментов доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод в контексте пункта 4 статьи 4 Нагойского протокола и глобального многостороннего механизма совместного использования выгод (статья 10 Нагойского протокола) будут учтены при подготовке к четвертому совещанию Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Нагойского протокола.

D. Картахенский протокол по биобезопасности к Конвенции о биологическом разнообразии

54. С момента представления предыдущего доклада еще одна страна сдала на хранение свой документ о ратификации, присоединении, одобрении или принятии Картахенского протокола по биобезопасности. В результате по состоянию на 28 июня 2020 года общее число стран, ратифицировавших Картахенский протокол, увеличилось до 172.

55. Для подготовки к десятому совещанию Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Картахенского протокола, был проведен ряд совещаний, включая шестнадцатое и семнадцатое совещания Комитета по соблюдению, тринадцатое и четырнадцатое совещания Контактной группы Картахенского протокола по биобезопасности и одиннадцатое совещание Неофициального консультативного комитета по Механизму посредничества по биобезопасности. Среди других совещаний было совещание Специальной группы технических экспертов по вопросам социально-экономических соображений и совещание Специальной группы технических экспертов по оценке рисков. Итоги

двадцать третьего совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и второго совещания Вспомогательного органа по осуществлению, а также ожидаемые рекомендации двадцать четвертого совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и третьего совещания Вспомогательного органа по осуществлению также будут учтены при подготовке к десятому совещанию Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Картаженского протокола.

Нагойско-Куала-Лумпурский дополнительный протокол об ответственности и возмещении к Картаженскому протоколу по биобезопасности

56. С момента представления предыдущего доклада еще четыре страны сдали на хранение свои документы о ратификации, присоединении, одобрении или принятии Нагойско-Куала-Лумпурского дополнительного протокола об ответственности и возмещении к Картаженскому протоколу по биобезопасности. В результате по состоянию на 28 июня 2020 года общее число стран, ратифицировавших Дополнительный протокол, увеличилось до 48.

57. Дополнительный протокол вступил в силу 5 марта 2018 года. Пункт 1 статьи 14 Дополнительного протокола предусматривает, что Конференция сторон, действующая в качестве Совещания сторон Картаженского протокола, будет действовать также в качестве Совещания сторон Дополнительного протокола. Таким образом, вопросы, касающиеся осуществления Дополнительного протокола, в частности анализ механизмов финансовой безопасности, будут рассмотрены на десятом совещании Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Картаженского протокола.

Е. Ход осуществления Айтинских задач в области биоразнообразия и трудности, возникшие в процессе осуществления

58. В 2010 году стороны Конвенции о биологическом разнообразии приняли Стратегический план по биоразнообразию на 2011–2020 годы в качестве амбициозного глобального плана действий по сохранению биоразнообразия. Этот план включает, в частности, реализацию концепции «жизнь в гармонии с природой» до 2050 года, а также подборку целей на 2020 год (Айтинские задачи в области биоразнообразия). В пятом издании *Global Biodiversity Outlook* будет представлена окончательная оценка прогресса в осуществлении плана позднее в 2020 году. Вместе с тем доклады, включая *Глобальную оценку биоразнообразия и экосистемных услуг* Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и шестые национальные доклады, представленные сторонами Конвенции, показывают, что, несмотря на значительный прогресс, цели плана достигнуты не будут. В мире продолжается утрата биоразнообразия, что, в частности, ставит под угрозу достижение целей в области устойчивого развития.

Ф. Процесс подготовки глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года

59. Поскольку Стратегический план по биоразнообразию на 2011–2020 годы истекает в этом году, стороны Конвенции решили разработать глобальную рамочную программу по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года

для принятия на пятнадцатом совещании Конференции сторон. На четырнадцатом совещании стороны утвердили всеобъемлющий и предусматривающий широкое участие процесс подготовки глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года. Переговоры по разработке рамочной программы ведутся специальной межсессионной рабочей группой открытого состава, сопредседателями которой являются Фрэнсис Огвал (Уганда) и Базиль ван Хавр (Канада), а Бюро Конференции сторон осуществляет надзорные функции. В сотрудничестве с сопредседателями и под руководством Бюро секретариат организовал пять региональных консультаций и несколько тематических консультаций по вопросам, предложенным сторонами и заинтересованными участниками. Кроме того, в Найроби в августе 2019 года и в Риме в феврале 2020 года были проведены два заседания Рабочей группы открытого состава по глобальной рамочной программе по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года. Рабочая группа выполняет свою работу на основе всеобъемлющих консультаций, включая направление запросов в отношении письменных документов и материалов региональных и тематических консультаций. Вспомогательным органам Конвенции было также поручено вносить вклад в этот процесс и представлять информационные материалы Рабочей группе. В связи с этим итоги двадцать четвертого совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и третьего совещания Вспомогательного органа по осуществлению будут иметь особо важное значение для разработки глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года. На двадцать четвертом совещании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям будет проведен научно-технический обзор целей и задач проекта рамочной программы и соответствующих показателей и базовых ориентиров. На третьем совещании Вспомогательного органа по осуществлению будут представлены элементы, касающиеся средств поддержки и обзора осуществления рамочной программы. В данном контексте секретариат также разработал проект стратегии мобилизации ресурсов, проект долгосрочной стратегической рамочной программы наращивания потенциала, предложения по расширению научно-технического сотрудничества, проект компонента управления знаниями и проект механизма обзора рамочной программы на период после 2020 года для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его третьем совещании. Следующее совещание Рабочей группы предварительно намечено провести в первом квартале 2021 года, и, как ожидается, на нем будет представлен окончательный проект глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года для рассмотрения и принятия Конференцией сторон на ее пятнадцатом совещании.

G. Международный день биологического разнообразия

60. Международный день биологического разнообразия отмечался 22 мая 2020 года под лозунгом «Наши решения — в природе». В рамках всеобъемлющей коммуникационной стратегии несколько дней, предшествовавших Международному дню, были посвящены темам, вытекающим из элементов повестки дня в области биоразнообразия, включая науку и традиционные знания, различные способы сохранения биоразнообразия, здоровье, сельское хозяйство, продовольствие и корма, продовольственную безопасность и биоразнообразие и людей, культуру и биоразнообразие. Сто пять партий, 17 структур Организации Объединенных Наций и 22 другие заинтересованные стороны организовали ряд памятных мероприятий на национальном и глобальном уровнях. В Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций была организована виртуальная дискуссия на высоком уровне по теме Международного дня с участием

девяти министров. Кампания в социальных сетях набрала 1,8 миллиона просмотров.

Н. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию 2020 года

61. Что касается мероприятий, связанных с участием в политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2020 года и внесением вклада в его проведение, то секретариат Конвенции поддерживал взаимодействие с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций в рамках основной подготовки к нескольким тематическим заседаниям форума, в частности по темам «Защита планеты и повышение устойчивости», «Ликвидация голода и обеспечение продовольственной безопасности для всех» и «Содействие деятельности на местах в целях борьбы с пандемией и ускорения осуществления». Секретариат также готовит параллельное мероприятие на тему «Срочные меры в области биоразнообразия в целях устойчивого развития: обновленная информация о глобальной рамочной программе по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года» в ходе этапа заседаний высокого уровня.

И. Подготовка к саммиту по биоразнообразию

62. Секретариат Конвенции содействует основной подготовке к саммиту по биоразнообразию в сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций, включая Департамент по экономическим и социальным вопросам и Отдел по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программу развития Организации Объединенных Наций, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Межправительственную научно-политическую платформу по биоразнообразию и экосистемным услугам и Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и другими заинтересованными сторонами, включая Международный союз охраны природы и природных ресурсов и Всемирный фонд дикой природы, через межучрежденческую целевую группу, учрежденную Председателем Генеральной Ассамблеи.

Ж. Рекомендации

63. Генеральная Ассамблея на своей семьдесят пятой сессии, возможно, пожелает:

а) подчеркнуть важность последующих мер и деятельности по осуществлению решений четырнадцатой сессии Конференции сторон, девятого совещания Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Картахенского протокола по биобезопасности к Конвенции о биологическом разнообразии, и третьего совещания Конференции сторон, выступающей в качестве Совещания сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии;

б) призвать все стороны, специализированные учреждения и другие структуры Организации Объединенных Наций и все другие заинтересованные стороны эффективно участвовать в переговорах по глобальной рамочной

программе по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года и ее осуществлении после ее окончательной доработки и принятия;

c) предложить всем сторонам и соответствующим департаментам, специализированным учреждениям, фондам, программам и региональным комиссиям Организации Объединенных Наций содействовать выполнению задач Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем;

d) призвать все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию о биологическом разнообразии или присоединиться к ней;

e) призвать все стороны Конвенции, которые еще не сделали этого, ратифицировать Картахенский протокол по биобезопасности или присоединиться к нему;

f) призвать все стороны Конвенции, которые еще не сделали этого, ратифицировать Нагойско-Куала-Лумпурский дополнительный протокол об ответственности и возмещении за ущерб к Картахенскому протоколу по биобезопасности или присоединиться к нему;

g) призвать все стороны Конвенции, которые еще не сделали этого, ратифицировать Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии или присоединиться к нему.